



Landesgesellschaft
Österreich

Zertifikat

**Confirmation of the technically permanent tightness of crankcases
type BS302D and BS604D according to TRGs 722 paragraph 4.5.2 (7) 2a
as well as 4.5.2 (8)**

Certificate-No.: **725259962**

Reference of Applicant: **8269269** Date of Application: **9.10.2025** Test Report-Nr. **725259961-CWi**

Manufacturer: **Fa. Leobersdorfer Maschinenfabrik GmbH**

Of **Südbahnstraße 28
2544 Leobersdorf**

**Hereby we certify that the crankcases BS302D and BS604D with the installed
double-acting mechanical seal type meet the requirements for permanent
technical tightness according to TRGS 722.**

**The range of application is limited to the emission-free compression of
natural gas or biogas with a maximum proportion of 20% hydrogen**

Tested in accordance with: **TRGS paragraph 4.5.2 (7) 2a as well as paragraph 4.5.2 (8)**

Further details of the review: **See test report number 725259961-CWi**

Approved Drawings/Documents: **See test report number 725259961-CWi**

Certificate valid to: **13.01.2029, as long as the technical rule or the design used
for assessment does not change**

**TÜV SÜD Landesgesellschaft
Österreich GmbH**



Wien, den 13.01.2026

(Dipl.-Ing. Josef Kogler)

Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite
Please note the remarks on the second page

Tel.: +43 (0)5 0528-4400
Fax.: +43 (0)5 0528-1077

Hinweise zum TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Zertifikat

Das Recht zum Benutzen des im Zertifikat abgebildeten Zeichens erstreckt sich nur auf das angegebene Produkt.

Notwendige Bedienungs- und Montageanweisungen müssen jedem Produkt beigelegt werden. Die Notifizierte Stelle kann dem Inhaber des TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Zertifikats erlauben, die mit dem Zeichen versehenen Produkte für den Versand soweit zu zerlegen, wie es zum Einbau des Produktes in eine Anlage normalerweise geschieht.

Der Inhaber des TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Zertifikats ist verpflichtet, die Fertigung der mit dem Zeichen versehenen Produkte laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten oder von der Notifizierten Stelle geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

Falls dieses TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Zertifikat ungültig wird oder für ungültig erklärt wird, muss es unverzüglich der Notifizierten Stelle zurückgegeben werden.

Ein TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Zertifikat kann von der Notifizierten Stelle für ungültig erklärt oder gekündigt werden, wenn

- sich nachträglich an den Produkten bei der Prüfung nicht erkennbare oder nicht festgestellte Mängel herausstellen.
- mit dem Zeichen irreführende oder anderweitig unzulässige Werbung betrieben wird.
- aufgrund von Tatsachen, welche zum Zeitpunkt der Prüfung nicht einwandfrei zu erkennen waren, die weitere Verwendung des Zeichens im Hinblick auf seine Aussagekraft am Markt nicht vertretbar ist.

Der Inhaber des TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Zertifikats ist verpflichtet, Schäden mit geprüften Produkten der Notifizierten Stelle mitzuteilen.

Der Inhaber des TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Zertifikats darf Prüfberichte und Zertifikate nur im vollen Wortlaut unter Angabe des Ausstellungsdatums weitergeben. Eine auszugsweise Veröffentlichung oder eine Vervielfältigung bedarf der vorherigen Genehmigung der Notifizierten Stelle.

Die Notifizierte Stelle behält sich mit Zustimmung des Zertifikatsinhabers die Veröffentlichung einer Liste der zertifizierten Produkte zur Verbraucherinformation vor.

Seit 21.10.2015 ist die TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Rechtsnachfolger der TÜV SÜD SZA Österreich, Technische Prüf-GmbH.

Notes on the TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Certificate

The right to use the symbol depicted in the certificate only applies to the product named in the certificate.

All necessary operating or mounting instructions have to be supplied with each product. For transportation purposes, the notified body may allow the holder of the TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Certificate to disassemble the products fitted out with the symbol in such a way as is usual for product assembly in an installation.

The holder of the TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Certificate is obliged to monitor the fabrication of the products fitted out with the symbol in order to ensure that production is carried out in accordance with the examination specifications. The holder of the certificate is particularly obliged to carry out the monitoring examinations which are laid down in the examination specifications or required by the notified body.

If this certificate expires or is declared invalid it has to be returned to the Notified body immediately.

A TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Certificate can be declared invalid or terminated by the notified body, if

- any flaws appear after the examination which were not detectable or not found during the examination.
- the symbol is used for the purpose of misleading or in any other way illicit advertising.
- due to facts which were not clearly detectable at the time of certification, further use of the symbol is not justifiable.

The holder of the TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Certificate is obliged to report any damage to or incurred by certified products to the notified body.

The holder of the TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH Certificate is only allowed to pass on examination reports and certificates by using the full text and by stating the date of issue. Publication of excerpts or duplication of the documents requires prior consent by the notified body.

With the certificate holder's consent, the notified body reserves the right to publish a list of certified products for the purpose of consumer information.

Effective from 21.10.2015 TÜV SÜD Landesgesellschaft Österreich GmbH, is the legal successor of former TÜV SÜD SZA Österreich, Technische Prüf-GmbH.